DZIENNIK URZĘDOWY
MINISTERSTWA APROWIZACJI i HANDLU
Warszawa, dnia 20 lipca 1945 r.

Nr 5

TREŚĆ:

Poz. 24

OKÓLNIK Nr 28 MINISTRA APROWIZACJI i HANDLU
z dnia 20 lipca 1945 r.

w sprawie deputatów dla pracowników Zakładów Mleczarskich i Powiatowych Zbiornic Jaj.

Celem ujednolicenia wysokości deputatów, wydawanych pracownikom, zatrudnionym w Zakładach Mleczarskich i Powiatowych Zbiornicach Jaj, zarządzam co następuje:

1. Pracownicy głównych Zakładów Mleczarskich, w których przerabia się mleko na masło i inne produkty mleczarskie (mleko konsumcyjne, sery, twaróg), zatrudnieni w tych zakładach, za wyjątkiem kierowników oraz pracowników zlewni i śmietanczarni otrzymują:
   1 ltr. mleka dziennie,
   1,5 kg masła miesięcznie.
2. Pracownicy pomocniczych Zakładów Mleczarskich (filii, zlewni, śmietanczarni) otrzymują 0,5 litra mleka pełnego dziennie.
3. Pracownicy Powiatowych Zbiornic Jaj otrzymują:
   175 sztuk jaj miesięcznie.
4. Wysokość wydawanych deputatów nie może wynosić więcej, jak 1% dostarczonego do Zakładu Mleczarskiego mleka, oraz 1% wyprodukowanego masła, a dla Powiatowych Zbiornic Jaj: 1% zebranych jaj.
5. Na żądanie pracownika należne mu masło lub mleko może być przeliczone w/g następującej normy: 28 litrów mleka = 1 kg masła.
6. Wysokość wydanych deputatów musi być wyraźnie ujawniona w książce przeróbki mleka, lub książce skupu jaj.

7. W wypadkach gdy wysokość wydawanych deputatów przewyższy normy, podane w punktach 1, 2 lub 3 Zakład Mleczarski lub Powiatowa Zbiornica Jaj, zostaną pozbawione prawa wydawania deputatów, a ponadto kierownik Zakładu Mleczarskiego lub Powiatowej Zbiornicy Jaj będzie pociągnięty do odpowiedzialności z mocy art. 92 ust. 1 punkt 3, w związku z art 32 ustawy z dnia 30 marca 1939 r. o powszechnym obowiązku świadczeń rzeczowych (Dz. U. R. P. Nr 30, poz. 200).

8. Okólnik niniejszy wchodzi w życie z dniem ogłoszenia.

Minister Aprowizacji i Handlu
(—) J. SZTACHELSKI

Poz. 25

OKÓLNIK Nr 33 MINISTRA APROWIZACJI i HANDLU
z dnia 13 lipca 1945 r.

w sprawie wymiaru świadczeń obowiązkowych ziemiopłodów na rok gospodarczy 1945/46.

Nawiązując do okólnika Nr 17 z dnia 30 kwietnia 1945 r. Ministra Administracji Publicznej w sprawie współodpowiedzialności wojewodów, starostów i aparatu administracyjnego za wykonanie planu świadczeń rzeczowych, oraz do zarządzeń, wydanych na podstawie rozporządzenia Prezesa Rady Ministrów z dnia 30.3.1945 r. o obowiązkowych dostawach na rok gospodarczy 1945/46 (Dz. Św. Rzecz. Nr 9 poz. 27) wyjaśniam co następuje:

1. Jak wynika z otrzymanych materiałów o rozłożeniu obowiązkowych dostaw na rok 1945/46 w województwach: kieleckim i lubelskim zostały stwierdzone poważne uchybienia, dotyczące wymiaru dostaw obowiązkowych, a wyrażające się w niewymierzeniu dostaw obowiązkowych z gruntów ornych, podlegających świadczeniom oraz opuszczeniu kategorii gospodarstw większych, przez co ogólna powierzchnia gruntów jest mniejsza niż w roku 1939 (wbrew § 8 Zarządzenia Ministra Aprowizacji i Handlu z dnia 31.3.1945 r. Dz. Św. Rzecz. Nr 9 poz. 28). Najjaskrawiej fakty te wystąpiły w powiecie Włoszczowa woj. kieleckiego.
2. Uprzedzam, że wojewodowie oraz podległe im organy administracyjne w myśl przytoczonych na wstępie przepisów są odpowiedzialni za właściwy wymiar świadczeń.
3. Uprzedzam nadto, że w wypadku stwierdzenia podobnych uchybień, jakie miały miejsce w wojew. kieleckim i lubelskim, winni będą pociągnięci do odpowiedzialności karnej z art. 10 dekretu P.K.W.N. z dn. 25.10.1945 r. o ochronie Państwa (Dz. U. R. P. Nr 10, poz. 50).
4. Nadmieniam, że sprawa wymiaru dostaw obowiązkowych w woj. kieleckim została przekazana do Biura Kontroli przy Krajowej Radzie Narodowej do zbadania.

Podsekretarz Stanu
(—) Dr. K. PETRUSEWICZ

Poz. 26

OKÓLNIK Nr 34 MINISTRA APROWIZACJI i HANDLU
z dnia 12 lipca 1945 r.

w sprawie przestrzegania przez przedsiębiorstwa handlowe przepisów sanitarnych i porządkowych.

1.

Poszczególne Urzędy Wojewódzkie, podległe im władze oraz Zarządy Miejskie w Warszawie i Łodzi winny zwrócić uwagę na niewłaściwy poziom sanitarny, porządkowy i estetyczny lokali handlowych. W tym celu zaleca się przestrzeganie następujących przepisów:

a) rozporządzenia Ministra Opieki Społecznej z dnia 18.II.1937 r., wydanego w porozumieniu z Ministrem Przemysłu i Handlu o dozorze nad wyrobem i obiegiem mąki (Dz. U. R. P. Nr 25 poz. 171);
b) rozporządzenia Ministra Opieki Społecznej, wydanego w porozumieniu z Ministrem Rolnictwa i Reform Rolnych oraz Ministrem Przemysłu i Handlu o dozorze nad mięsem i przetworami mięsnymi (Dz. U. R. P. Nr 92, poz. 643);
c) rozporządzenia Ministra Opieki Społecznej z dnia 13.V.1937 r., w sprawie przepisów sanitarnych dla publicznych miejsc spożycia (Dz. U. R. P. Nr 41, poz. 327).

2.

Zgodnie z art. 33 rozporządzenia Prezydenta R. P. z dnia 7 czerwca 1927 r. o prawie przemysłowym (Dz. U. R. P. Nr 53, poz. 468), zmienionego ustawą z dnia 10 marca 1934 r.

(Dz. U. R. P. Nr 40, poz. 350) i ustawą z dnia 8 sierpnia 1938 r. (Dz. U. R. P. Nr 60, poz. 463), prowadzący przemysł (handel) zobowiązani są do zewnętrznego oznaczania przedsiębiorstw handlowych. W zewnętrznym oznaczeniu (na szyldach) należy uwidocznić dokładnie i czytelnie imię i nazwisko lub firmę oraz rodzaj prowadzonej sprzedaży i to w sposób wykluczający wszelką wątpliwość, czy chodzi o przemysł wytwórczy, handlowy lub usługowy.

Uwidocznione na szyldzie imiona i nazwiska oraz rodzaj prowadzonego przemysłu winny zgadzać się z imionami i nazwiskiem oraz rodzajem przemysłu, podanymi w zgłoszeniu przemysłu (art. 7 ustawy przemysłowej) lub też we wpisie firmy do rejestru handlowego. Przedsiębiorstwa prowadzone przez osoby prawne, należy oznaczać na zewnątrz przez uwidocznienie zarejestrowanej firmy. Oznaczenie przedsiębiorstwa na zewnątrz (na szyldach) nie może wprowadzać w błąd odbiorców co do tożsamości z innym przedsiębiorstwem konkurencyjnym.

Jednocześnie Ministerstwo zwraca uwagę, że wygląd zewnętrzny fasad sklepów, szyldów i witryn winien odpowiadać wymaganiom estetycznym.

3.

W związku z powyższym ob. ob. wojewodowie proszeni są o wydanie na podległych sobie terenach poleceń, zmierzających do przestrzegania przepisów wyżej cytowanych rozporządzeń.

Minister Aprowizacji i Handlu:
(—) J. SZTACHELSKI

Poz. 27

OKÓLNIK MINISTRA ADMINISTRACJI PUBLICZNEJ
z dnia 15 maja 1945 r.

wydany w porozumieniu z Ministrem Aprowizacji i Handlu o odpowiedzialności za wykonanie planu obowiązkowych dostaw.

Do wszystkich wojewodów

1. Zagadnienie wyżywienia kraju posiada ogromną doniosłość. Rozwiązanie tego zagadnienia w głównej mierze zależy od realizacji planu obowiązkowych dostaw. Za wykonanie obowiązkowych dostaw — ponoszą odpowiedzialność w pierwszym rzędzie wojewodowie jako gospodarze województw.
2. Realizacja planu obowiązkowych dostaw często napotyka na niezrozumienie ze strony władz administracji publicznej. Inspekcje, raporty, meldunki stwierdzają, że zdarzają się wypadki braku należytej pomocy i współpracy władz administracyjnych z czynnikami realizującymi świadczenia.
3. Wojewodowie wezwą starostów, wójtów i sołtysów do współpracy i udzielania jaknajdalej idącej pomocy czynnikom realizującym świadczenia rzeczowe (jako współodpowiedzialnym za wykonanie zgodnie z planem).
4. Wojewodowie zarządzą zwoływanie w określonych stałych terminach odpraw starostów, wójtów i sołtysów, specjalnie dla omawiania obowiązków wyżej wymienionych urzędników, oraz odpowiedzialności ich za realizację świadczeń rzeczowych. Omawiać należy również postępy realizacji planu w terenie.
5. Do obowiązku starostów, wójtów i sołtysów w zakresie świadczeń rzeczowych, należy w pierwszym rzędzie:
   a) współpraca z czynnikami realizującymi świadczenia rzeczowe,
   b) kontrola nad pracą spółdzielni zbierających świadczenia rzeczowe,
   c) pomoc w zorganizowaniu odpowiednich ilości magazynów o należytej jakości i pojemności,
   d) kontrola nad wykonaniem przez młyny zarządzeń władz.
6. Nadto wyżej wymienionych urzędników należy pouczyć, że pracują dla zapewnienia wyżywienia całego kraju, przeto plan dostaw wykonany winien być w całości.
7. Odpowiednie uświadomienie ludności rolniczej o jej obowiązkach w realizowaniu dostaw jest istotnym warunkiem pomyślnego przeprowadzenia planu i należy je szeroko stosować. W tym celu wojewodowie wydadzą odpowiednie zarządzenia.
8. Polecam wojewodom niezwłocznie zawiesić w pełnieniu obowiązków służbowych tych urzędników, którzy utrudniają w jakikolwiek sposób realizację świadczeń rzeczowych.
9. Termin ostateczny zakończenia zbiórki obowiązkowych dostaw na rok 1944/45 pozostaje wyznaczony na dzień 1 lipca 1945 r.
10. Polecam przypomnieć wszystkim treść art. 10 dekretu z dnia 30 października 1944 r. o ochronie Państwa (Dz. U. R. P. Nr 10 poz. 50). Za winnych udaremniania lub utrudniania spełniania obowiązku świadczeń rzeczowych będzie się uważać tych urzędników, którzy nie wypełniają swych obowiązków w zakresie realizacji planu dostaw obowiązkowych.
11. O treści niniejszego okólnika należy zawiadomić: starostów, wójtów i sołtysów.

Minister Administracji Publicznej
(—) E. OCHAB płk.

Poz. 28

OKÓLNIK Nr 2 DEPARTAMENTU III FINANSOWO-BUDŻETOWEGO MINISTERSTWA APROWIZACJI i HANDLU

z dnia 15 maja 1945 r.

w sprawie potrącania z pensji podatku dochodowego od uposażeń.

Podaje się do wiadomości treść listu Ministerstwa Skarbu (załącznik) z dnia 19 kwietnia 1945 r. (Nr dz. V. 3 — 7/4/45) dla wydania odpowiednich zarządzeń w podległych Ministerstwu Aprowizacji i Handlu przedsiębiorstwach i instytucjach.

Dyrektor Departamentu
Budżetowo-Finansowego
(—) L. ZERLING.

Załącznik do okólnika Nr 2.
Departamentu III Finansowo-Budżetowego
Ministerstwa Aprowizacji i Handlu

L. dz. V. 3 — 7/4/45

Warszawa, dnia 19.IV.1945 r.

— Do
Ministerstwa Aprowizacji i Handlu

Ministerstwo Skarbu stwierdziło, że zarządcy przedsiębiorstw państwowych i przedsiębiorstw, pozostających pod tymczasowym zarządem państwowym w wielu wypadkach nie potrącają swym pracownikom należnego od nich podatku dochodowego, bądź też potrącają go tylko zaliczkowo.

W związku z powyższym Ministerstwo Skarbu prosi o wydanie zarządzeń, by podległe Ministerstwu Aprowizacji i Handlu zarządy przedsiębiorstw i instytucji dopełniały ciążącego na nich, jako na służbodawcach (w myśl przepisów art. 44 ustawy o państwowym podatku dochodowym Dz. U. R. P. Nr 2, z 1936 r., poz. 6 — zmienionej dekretami Polskiego Komitetu Wyzwolenia Narodowego z dnia 22 grudnia 1944 r. Dz. U. R. P. Nr 15, poz. 87), obowiązku potrącania należnego od pracowników podatku dochodowego od uposażeń i wpłacały potrącane kwoty podatku do kas właściwych Urzędów Skarbowych w terminie do dni 7 po upływie miesiąca, w którym nastąpiła wypłata uposażenia.

Dyrektor Departamentu
(—) T. DIETRICH.

Poz. 29

OKÓLNIK Nr 2 DEPARTAMENTU X HANDLU MINISTERSTWA APROWIZACJI I HANDLU

z dnia 5 lipca 1945 r.

w sprawie napisów w językach obcych.

Na terenach niektórych ośrodków administracyjnych stosowane są często przez sklepy, przedsiębiorstwa i zakłady handlowe, napisy i ogłoszenia w językach obcych, a często dwujęzyczne.

W związku z tym przypomina się wszystkim zainteresowanym, że w Polsce obowiązującym językiem urzędowym jest jedynie i wyłącznie język polski i nie ma potrzeby tłomaczenia go na języki obce.

Odstąpienie od tej zasady możliwe jest w wypadku, gdy chodzi o przedstawicielstwa i firmy zagraniczne, dopuszczone do działalności w Polsce za zgodą władz miarodajnych, oraz przy krótkich napisach informacyjnych dla cudzoziemców.

Urzędom wojewódzkim i podległym im władzom (wydziałom aprowizacji i handlu oraz referatom aprowizacji i handlu) zaleca się dopilnowanie przestrzegania powyższej zasady.

Dyrektor Departamentu Handlu
(—) J. GÓRNIAK

Poz. 30

OKÓLNIK KOMITETU EKONOMICZNEGO RADY MINISTRÓW

z dnia 2 czerwca 1945 r.

w sprawie podziału kompetencji odnośnie przemysłu rolnego.

Do wszystkich obywateli wojewodów
i wojewódzkich urzędów ziemskich
wg rozdzielnika.

Ministerstwo Rolnictwa i Reform Rolnych oraz Ministerstwo Aprowizacji i Handlu po uzgodnieniu z Komitetem Ekonomicznym Rady Ministrów podaje do wiadomości i ścisłego przestrzegania:

1. zgodnie z art. 6 dekretu P. K. W. N. z dnia 6.IX.1944 r. o przeprowadzeniu reformy rolnej (Dz. U. R. P. Nr 3, poz. 13 z r. 1945) wszystkie przedsiębiorwa przemysłu rolnego, znajdujące się na nieru-

chomościach ziemskich, wymienionych w art. 2, podlegają zarządowi Ministerstwa Rolnictwa i Reform Rolnych, a dochody z tych przedsiębiorstw stanowią wpływy Państwowego Funduszu Ziemi, a z zakładów przekazanych Związkowi Samopomocy Chłopskiej — Spółdzielni Związku Samopomocy Chłopskiej.

2. Administrację przedsiębiorstw przemysłu rolnego sprawuje Minister Rolnictwa i Reform Rolnych za pośrednictwem mianowanych przez wojewódzkie urzędy ziemskie kierowników. Mianowanie kandydatów następuje w porozumieniu z Ministrem Aprowizacji, a dla zakładów, których produkcja kontrolowana jest przez Departament Akcyz i Monopoli Ministerstwa Skarbu w porozumieniu z Ministrem Skarbu. Zaś dla przedsiębiorstw przejętych już przez Spółdzielnie Związku Samopomocy Chłopskiej kierowników Zakładów Przemysłowych wyznaczać będzie Związek Samopomocy Chłopskiej w porozumieniu z Ministrem Rolnictwa i Reform Rolnych, Ministrem Aprowizacji, względnie Ministrem Skarbu.

3. Kontrola produkcji będzie wykonywana w przedsiębiorstwach przemysłu rolnego przez Ministerstwo Aprowizacji i Handlu, względnie przez zjednoczenia branżowe,

Przewodniczący Komitetu Ekonomicznego Rady Ministrów
(—) H. MINC

Minister Rolnictwa i Reform Rolnych
(—) E. BERTOLD

Minister Aprowizacji i Handlu
(—) J. SZTACHELSKI

Poz. 31

OKÓLNIK DEPARTAMENTU PRODUKCJI ROLNEJ MINISTERSTWA ROLNICTWA i REFORM ROLNYCH

z dnia 12 czerwca 1945 r.

w sprawie podziału kompetencji odnośnie przemysłu rolnego.

Ministerstwo Rolnictwa i Reform Rolnych przesyła w załączeniu pismo okólne Komitetu Ekonomicznego Rady Ministrów z dnia 2. VI. 1945 r. za L. dz. 1182/45 w sprawie ustalenia i rozgraniczenia kompetencji pomiędzy Ministerstwem Rolnictwa i Reform Rolnych z jednej strony, a Ministerstwem Aprowizacji i Handlu i Ministerstwem Skarbu z drugiej strony, co do przemysłu rolnego, znajdującego się na nieruchomościach ziemskich, wymienionych w art. 2 dekretu P.K.W.N. z dnia 6. IX. 1944 r., o przeprowadzeniu reformy rolnej (Dz. U. R. P. Nr 3, poz. 13 z r. 1945).

W związku z tym i zgodnie z art. 3 pkt. 2 lit. c i art. 6 wyżej wymienionego dekretu wszystkie przedsiębiorstwa przemysłu rolnego i spożywczego, znajdujące się na nieruchomościach ziemskich jak: gorzelnie, krochmalnie, syropiarnie, drożdżownie, płatkarnie, suszarnie, makaroniarnie, fabryki konserw, marmelady itp. przetworów owocowych, olejarnie, wapienniki, cegielnie, młyny, kwaszarnie kapusty, tartaki integralnie związane z gospodarstwem rolnym i inne zakłady przemysłowe, znajdujące się na nieruchomościach ziemskich stanowią własność Państwowego Funduszu Ziemi i zarządza nimi Minister Rolnictwa i Reform Rolnych przez podległy sobie Wydział Administracji Państwowych Majątków. Dochody zaś z tych przedsiębiorstw stanowią wpływy Państwowego Funduszu Ziemi (art. 3, pkt. 2, lit. d wspomnianego dekretu), natomiast dochody z zakładów przemysłu rolnego znajdującego się na resztówkach, przekazanych Związkowi Samopomocy Chłopskiej, stanowią własność Spółdzielni Związku Samopomocy Chłopskiej.

Tymczasowych kierowników poszczególnych zakładów przemysłu rolnego mianują Wojewódzkie Urzędy Ziemskie w porozumieniu z Wojewódzkimi Urzędami Aprowizacji, wzgl. Urzędami Akcyz i Monopoli, których po okresie jednego miesiąca próby zatwierdza Minister Rolnictwa i Reform Rolnych.

Ogólny plan produkcji opracowuje Departament Przemysłu Spożywczego przy Ministerstwie Aprowizacji i Handlu, w zakresie zaś produkcji opodatkowanej (akcyza), Departament Akcyz i Monopoli Ministerstwa Skarbu w porozumieniu z Ministerstwem Rolnictwa i Reform Rolnych. Kontrolę produkcji przemysłu rolnego sprawować będzie Ministerstwo Aprowizacji i Handlu bezpośrednio lub przez podległe sobie zjednoczenie branżowe, a w zakresie produkcji opodatkowanej (akcyza) — Ministerstwo Skarbu.

Z uwagi na powyższe oraz mając na względzie to, iż znaczną ilością zakładów przemysłu rolnego administrują Władze Aprowizacyjne, Rady Narodowe, Spółdzielnie, Starostwa itp., polecam Wojewódzkim Urzędom Ziemskim przejąć w zarząd swój wszystkie te zakłady przemysłowe w terminie do dnia 1 lipca 1945 r.

W terminie do dnia 15 lipca r. b. Wojewódzkie Urzędy Ziemskie prześlą Ministerstwu Rolnictwa i Reform Rolnych wykazy wszystkich zakładów przemysłu rolnego wg załączonych wzorów.

Dla zakładów przemysłu rolnego nie będących do dnia 1. VII. 1945 r. w zarządzie Urzędów Ziemskich należy sporządzić osobno wykazy z podaniem na dzień przejęcia: gotówki, wierzytelności, zobowiązań i zapasów produkcji.

Minister Rolnictwa i Reform Rolnych
(—) Mgr E. BERTOLD

Poz. 32

OBWIESZCZENIE MINISTRA APROWIZACJI i HANDLU

z dnia 12 lipca 1945 r.

o sprostowaniu błędu w instrukcji Ministra Aprowizacji i Handlu z dnia 23 maja 1945 r. w sprawie wykonania zarządzenia Ministra Aprowizacji i Handlu z dnia 31 marca 1945 r. o obowiązku świadczeń rzeczowych zbóż, ziemniaków, oleistych, strączkowych i słomy na rok gospodarczy 1945/46.

W instrukcji Ministra Aprowizacji i Handlu z dn. 23 maja 1945 r., w sprawie wykonania zarządzenia Ministra Aprowizacji i Handlu z dn. 31 marca 1945 r., o obowiązku świadczeń rzeczowych zbóż, ziemniaków, oleistych, strączkowych, słomy na rok gospodarczy 1945/46 (Dz. Urz. Min. Apr. i H. Nr. 3 poz. 11) prostuje się następujący błąd:

w § 24 zamiast słów „załącznik Nr 9" „winno być „załącznik Nr 8".

Minister Aprowizacji i Handlu
(—) J. SZTACHELSKI

Tłoczono z polecenia Ministra Aprowizacji i Handlu

Do nabycia: **Ministerstwo Aprowizacji i Handlu — Warszawa, Puławska 28.**

CENA Zł 5,-

Wykonano w Zakł. Druk. „ZNICZ" w Pruszkowie, ul. Sobieskiego 12 Nr 133 VII.45 — 4000